

# 26 Stationen, 90 Künstlerinnen und Künstler

## 20 Sächsisches Weinbaumuseum Hoflößnitz

Malerei, Grafik, Installation im Historischen Saal  
Ausstellung „PARADIES“  
Irene Wieland  
**Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
Knollweg 37  
öffentliche Toilette

## 21 Garten Wolfgang Saueremann

Holzskulptur, Bronzeplastik  
Friedemann Dietzel  
**Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
Langenwiesenweg 39

## 22 Garten Familie Scherf

Malerei  
Jochen Rohde  
**Sonabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
Eduard-Bilz-Str. 51d

## 23 Parkanlage im Radisson Blu Park Hotel

Malerei, Holzskulptur, Illustration, Collage  
Tina Warmuth, Viola Große, Sebastian Bestier, Alabaster  
Becher, Carmen Büchner, Jens Gebhardt  
**Sonabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
Nizzastraße 55  
öffentliche Toilette

## 24 Garten Ralf Uhlig

Grafik, Aquarell, Monotypie  
Ralf Uhlig  
**Sonabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
Straße des Friedens 49

## 25 Lügenmuseum

Malerei, Installationen, Objekte, Skulpturen, Zeichnung,  
Scherschnitte, Video- und Erzählgarten  
Reinhard Zabka, Klaus Liebscher, Veronika Chikalova, Chris  
Wagner, Karin Salzmann, Horvelli  
Dorota Zabka, Christiane Latendorf, Cornelia Ranke  
**Sonabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr**  
Kötzschenbrodaer Straße 39  
öffentliche Toilette

## 26 Garten Familie Göhler

Malerei, Grafiken, Zeichnungen, Skulpturen  
Heidi Göhler, Künstler vom NotArt Kreativraum: Edgar Kupfer,  
Gunnar Pfaffe, Doreen Brümmer, Roland Kaufmann, Kerstin  
Dähne, Grit Holomek  
**Sonntag 13.00 – 18.00 Uhr**  
Höhenweg 24

## Wandernde Musiker

Frank Deutscher  
Michael Lindner  
Karl Helbig  
Gabriel Lindner  
Thabet Azzawi, Max Loeb Garcia  
Alona Liakh  
Thomas Knorr  
Rainer Promnitz  
Antony Heulin  
Georg Wiede



# Orientierungsplan



Änderungen vorbehalten

## Hinweise

Die Besucher bringen bitte ihr eigenes Glas und wer will, das eigene Picknickkörbchen mit. Getränke sind vor Ort erhältlich.

Wir hoffen auf gutes Wetter. Bei starkem Regen werden Ausstellungen und Aktionen nicht stattfinden können.

## Eintritt ist frei

Projektleitung: Alexander Lange/Magdalena Piper  
Redaktion: Magdalena Piper/Alexander Lange  
Titelbild: Sylvia Graupner  
Orientierungsplan: Sophie Cau  
Fotos: Norbert Millauer, Hans Fineart (Hintergrund)

Wir danken allen mitwirkenden Künstlern, Kulturschaffenden, Gartenbesitzern und Winzern, welche mit ihrem Beitrag zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.



Eine Stadt zum Genießen ...

Stadtverwaltung Radebeul, Kulturamt/  
Altkötzschenbroda 21, 01445 Radebeul  
Telefon: 0351 8311-625/626/627  
E-Mail: galerie@radebeul.de  
www.radebeul.de/stadtgalerie



Radebeuler LebensArt

# KUNST GEHT IN GÄRTEN

1. und 2. Juni 2024  
jeweils 13.00 bis 18.00 Uhr



„Alle Schönheit beruht auf dem Zusammenwirken von Natur und Kunst. Ohne Kunst kann sie keine dauernde Gestalt gewinnen, ohne Natur erlischt ihr inneres Leben.“

August Wilhelm von Schlegel

Die Stadt Radebeul verdankte ihre Schönheit, ganz im Sinne von Schlegel, der genannten Verbindung von Natur und Kunst.

„Kunst geht in Gärten“ möchte am blütenreichen Junianfang dazu einladen, dies auch in diesem Jahr zu erleben. Neue Höfe und Gärten gilt es in zu entdecken, wie den wunderbaren Garten am Radisson Blu Park Hotel & Conference Centre, Dresden, den Garten an der Naundorfer Heimatstube oder das Atelier KunstWerk mit dem dahinterliegenden Garten, der sich zum Apothekerpark öffnet. 23 weitere Gärten und Einrichtungen öffnen, um das Publikum mit Kunst und ihrem Umfeld vertraut zu machen. Künstlerinnen und Künstler sind zu Gast und freuen sich, ihre Arbeiten mit der Gartenkultur in einen Dialog treten zu lassen. Zahlreiche junge Künstlerinnen und Künstler aus Radebeul und seinem Umfeld beteiligen sich. Auch hier sind neue Bildsprachen für die Besucher zu erblicken.

Wandernde Musiker ergänzen die Gartenkünste. Kunstkaktionen finden an verschiedenen Orten statt. So lädt das Lügenmuseum in einen Video- und Erzählgarten ein, Gerlinde Queisser in ihren Garten zu einem umfangreichen Musikprogramm.

Von Wahnsdorf bis nach Serkowitz, von Naundorf bis Radebeul (Ost) erstreckt sich das Gebiet. Jeder Garten hat seine Schönheit, seine Eigenheiten und sein Geheimnis, dem die geehrten Besucherinnen und Besucher, bei Musik und Wein nachspüren können.

Wir freuen uns auf ein erlebnisreiches und sonniges Wochenende.

Alexander Lange,  
Magdalena Piper

Radebeuler LebensArt 1. und 2. Juni 2024

# Kunst geht in Gärten – 26 Stationen, 90 Künstlerinnen und Künstler

## ① Stadtgalerie Radebeul

Ausstellung „Taktstock & Zeichenstift“ - Ernst Edler von Schuch und Robert Sterl  
Im Garten: Malerei/ Objekte  
Matthias Kistmacher, Gabriele Schindler  
Kunstautomat des Ateliers „FARBIG“ der Lebenshilfe Dresden e.V.

**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr,  
Altkötzschenbroda 21**  
öffentliche Toilette

## ② Kunsthof Altkötzschenbroda 23

Malerei, Glaskunst, Druckgrafik, Keramik, Objekte  
Simone Ghin, Markus Retzlaff, Roswitha Maul  
Schaudrucken, Kleines Hofcafé

**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Altkötzschenbroda 23**

## ③ Garten Gerlinde Queißer

Malerei, Grafik  
Max Manfred Queißer  
Musikalisches Begleitprogramm:  
Sonnabend:

13.00 - 15.00 Uhr: Achim Möller, Saxophon  
Reinhard Büst, Gitarre/Gesang  
Michael Ripke, Bass/Gesang  
15.00 - 18.00 Uhr: Cordula Bräuer, Geige  
Algimantas Pauliukevicius aus Vilnius/Litauen, Gitarre  
Sonntag:

13.00 - 14.00 Uhr: Konstantin Schmidt, Geige  
Caterina Frenzel, Geige  
14.00 - 15.00 Uhr: Christoph Uschner, Cello  
15.00 - 16.00 Uhr: Konstantin Schmidt, Geige  
Caterina Frenzel, Geige  
16.00 - 18.00 Uhr: „Musik mit Seele“  
Irina von Toll, Organetto  
Robert Hennig, Geige

**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Meißner Straße 247**

## ④ KunstWerk - Radebeul & Überlebenskunst

Malerei, Fotografie, Illustration

Maria Haberjan, Daniela Zörgiebel, Sindy Lundström, Edna Ressel, Franka Strangfeld, Katja Wieland, Marie Cornette  
Zum Mitmachen: Skulpturengarten aus Ton, Fotografie und andere kreative Angebote, Hinterhofcafé und Weinbar  
**Sonnabend: 13.00–18.00 Uhr  
Bahnhofstraße 18**  
öffentliche Toilette

## ⑤ Garten an der Naundorfer Heimatstube

Filzobjekte, Skulpturen, Holzobjekte, Fotografie  
Anette Quentin-Stoll, Robert Quentin, Kai Nitzsche, Frank Damme  
Patchworkgruppe Große zeigt Textilarbeiten  
Die Besichtigung Naundorfer Heimatsube ist an beiden Tagen möglich.

Kaffee und Kuchen, herzhafte Snacks, Wein und andere kühle Getränke  
**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Fabrikstraße 60**  
öffentliche Toilette

## ⑥ Kunstscheune Altnaundorf

Malerei In der Kunstscheune: „ZWEI SEELEN auf der ganzen Welt“, Amray und Matthias Bertl  
Im Kunststall: „Emotionen und Farben“  
Lena und Lilly Regel, Schülerinnen der Semperschule Dresden, Kurs Kunst und Mediendesign / erste Ausstellung  
Kleines Rahmenprogramm mit Musik, Schautöpfen, kleinen Snacks und Getränken

**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Altnaundorf 6**  
öffentliche Toilette

## ⑦ Garten Fliesen Ehrlich

Malerei  
Sophie Cau, Michael Klose  
**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Meißner Str. 373**  
öffentliche Toilette

## ⑧ Garten Ju Sobing

Collage, Zeichnung, Objekt  
Ju Sobing

16.30 Uhr: Lesung mit Gedichten  
**Sonnabend 13.00–18.00 Uhr  
Prof.-Wilhelm-Ring 24**

## ⑨ Garten Familie Plänitz

Malerei, Grafik, Zeichnungen, Fotokunst, Illustrationen  
Annette v. Bodecker, Rita Richter, Friederike Domsch, Sylvia Graupner

**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Käthe-Kollwitz-Straße 20**

## ⑩ Garten Schiffner Villa

Bildhauerei, Malerei  
Peter Schwill  
Köstlichkeiten und Wein können gegen eine Spende verkostet werden.

**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Heinrich-Heine Straße 12**

## ⑪ Garten Familie Alberich

Malerei, Plastik, Skulptur  
Silvia Ibach, Frank Schauseil  
**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Karl-Liebnecht-Straße 8b**

## ⑫ Garten Johanna Mittag

Malerei, Steinskulpturen  
Johanna Mittag, Thomas Schmidt  
16.00 Uhr musikalisches Intermezzo  
**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Bodelschwingstraße 1**

## ⑬ Weingut Förster

Malerei  
Anita Rempe, Heidrun Rueda  
**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Obere Burgstraße 21**  
öffentliche Toilette

## ⑭ Garten Villa Dorothee

Malerei, Grafik, Objekt, Fotografie  
Dorothee Kuhbandner, Ruth Rittweger, Rita Goldschmidt, Daniel Sagir, Danny Hermann, Hans-Oskar Metz

Bücher aus dem NOTschriftenverlag  
Kaffee, Kuchen, Wein und mehr  
**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Obere Bergstr. 20**

## ⑮ Galerie mit Weitblick

Ausstellung „Der Duft der Kontraste“  
Malerei, Skulptur, Objekte  
Anna Ameno und Matthias Baumgart  
**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Obere Bergstraße 13**  
öffentliche Toilette

## ⑯ Garten Renate Kern

Malerei, Grafik, Aquarelle, Keramik  
Mechthild Mansel, Steffen Gröbner (nur Sonnabend), Renate Winkler, Ute Scholz (nur Sonntag), Anke Kern  
15.00 - 15.30 Uhr: Erleben eines Rakubrandes  
**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Humboldtstraße 6**

## ⑰ Garten Familie Gläser

„Optimismus und Lebensfreude mit brillanten Farben und gediegenen Formen“  
Emaillebilder auf Kupfer, Figürliche Specksteinarbeiten,  
Malerei in Öl, Acryl und Aquarell, Keramik in Raku-Technik  
Günter Gläser, Karin Gläser, Isolde Ziegenbalg, Heinz Lindner  
**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Johannesstraße 12 c**

## ⑱ Garten Familie Miksch

Aquarelle, Grafik  
Lieselotte Finke-Poser, Steffen Gröbner  
**Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Heinrich-Zille Straße 52**

## ⑲ Garten Langer

Malerei  
Sylvia Graumüller, Vera Barcik  
**Sonnabend/Sonntag: 13.00–18.00 Uhr  
Dr.-Külz-Straße 16**